

CATALÀ	CASTELLÀ	ANGLÈS
seleccionador -a gatekeeper	gatekeeper guardabarreras mediador	gatekeeper

DEFINICIÓ	<p>1. Persona que en una organització controla el flux d'informació i que té la capacitat de decidir quina informació és important.</p> <p>NOTA: En l'àrea de màrqueting és qualsevol persona que intervé en una compravenda industrial, com ara telefonistes, recepcionistes i agents de compres. En l'àrea de periodisme són les persones que decideixen quines informacions es publiquen i de quina manera, com ara els corresponsals, els redactors o el director d'una empresa periodística.</p>
COMENTARI	<p>La forma principal és SELECCIONADOR i el sinònim complementari és el mot gatekeeper anglès, normalitzat amb aquesta mateixa grafia. Per tant, s'escriu sense cursiva.</p>
ATENCIÓ AMB EL GATEKEEPER ANGLÈS	<p>En anglès, en el món del comerç <i>gatekeeper</i> (o <i>prescriptor</i>) s'utilitza per anomenar la persona que desinteressadament aconsella, recomana o prescriu la compra d'un producte o un servei relacionat amb la seva professió o els seus coneixements tècnics.</p> <p>En aquest context, <i>gatekeeper</i> correspon exclusivament al mot català i també castellà PRESCRIPTOR.</p>